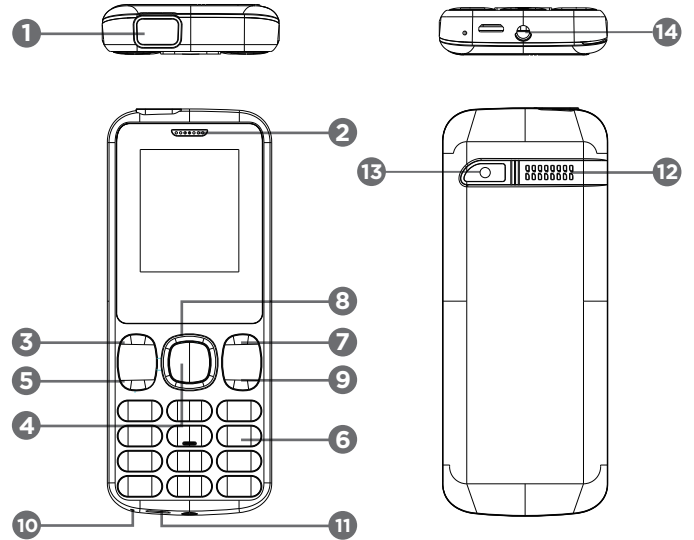


# Qilive

## Mobile phone

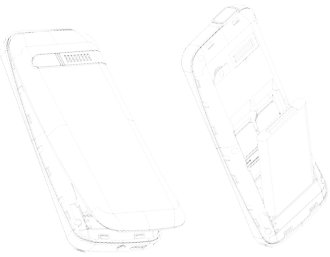
- FR Téléphone mobile
- ES Teléfono móvil
- PT Telemóvel
- PL Telefon komórkowy
- HU Mobiltelefon
- RO Telefon mobil
- RU Мобильный телефон
- UA Мобільний телефон



FR

- 1- Lampe
- 2- Haut parleur
- 3- Touche option gauche
- 4- Touche ok
- 5- Touche d'appel
- 6- Clavier de combiné téléphonique
- 7- Touche option droite
- 8- Touche directionnelle
- 9- Touche Raccrocher & Touche ON/OFF
- 10- Micro
- 11- Connecteur USB-C
- 12- Haut-parleur
- 13- Camera
- 14- Prise Jack (3.5 mm)

### ASSEMBLAGE



### CARACTERISTIQUES

Dimensions (l x p x L) : 116 x 48 x 12,5 mm  
Poids: 60 g  
Batterie lithium: 600 mAh  
Alimentation nominale : 5V --- 550mA

Veuillez vous reporter aux étiquettes de la batterie ou du chargeur pour toute autre information à leur sujet.

### MISE SOUS TENSION / HORS TENSION DU TÉLÉPHONE

- Maintenez la touche « Raccrocher » enfoncée pendant 3 secondes pour allumer le téléphone. Une animation de mise sous tension s'affiche à l'écran.
- Si le téléphone portable vous invite à le faire. Saisissez le code PIN et appuyez sur OK. Le code PIN vous est fourni par votre opérateur mobile lorsque vous recevez une nouvelle carte SIM. L'écran principal s'affiche.
- Pour éteindre le téléphone, appuyez sur la touche « Raccrocher » pendant 3 secondes.

Operating Frequency Band (RF):  
GSM900: 880-915 MHz(TX),  
925-960MHz(RX)  
DCS1800: 1710-1785 MHz(TX),  
1805-1880MHz(RX)  
BT: 2402-2480 MHz(TX/RX)

Modulation mode :  
GSM&DCS: GMSK;  
Bluetooth: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK;  
Built-in Rechargeable Li-ion Battery  
INPUT: 5.0V/B --- 0.55A

Max. Of Transmit power:  
GSM900: 32.7 dBm  
DCS1800: 30.5 dBm  
BT: 4.9 dBm

Maximum of Antenna's Gain :  
2G: 3.1 dBi;  
BT: 1.0 dBi

### DAS/SAR:

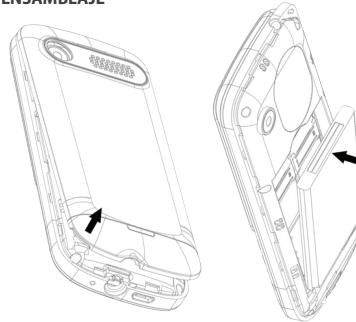
Head: 0.72 W/Kg, Bt/kr  
Body: 1.23 W/Kg, Bt/kr  
Member: 1.80 W/Kg ; Bt/kr

High/low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation.  
- Normal operation: 0 °C to 45 °C  
- Storage: -10 °C to 30 °C ≤Six months  
- Transportation: -10 °C to 50 °C

ES

- 1. Linterna
- 2- Altavoz
- 3- Botón opción izquierda
- 4- Botón Ok (Aceptar)
- 5- Botón de llamada
- 6- Teclado del teléfono
- 7- Botón opción derecha
- 8- Botón direccional
- 9- Botón de colgar y encender/apagar
- 10 - Micrófono
- 11 - Puerto USB-C
- 12- Altavoz
- 13- Cámara
- 14- Entrada de Jack (3,5 mm)

### ENSAMBLAJE



### CARACTERÍSTICAS

Dimensiones (longitud x ancho x grosor):  
116 x 48 x 12,5 mm  
Peso: 60 g  
Batería de litio: 600 mAh  
Alimentación nominal: 5 V --- 550mA

Consulte la etiqueta de la batería o del cargador si necesita más información a este respecto.

### ENCENDIDO Y APAGADO DEL TELÉFONO

- Mantenga pulsado el botón de colgar durante tres segundos para encender el teléfono. Una animación de encendido aparecerá en pantalla.
- Si el teléfono se lo indica, introduzca el código PIN y pulse el botón «Aceptar». El código PIN se lo suministra la operadora de red junto con la tarjeta SIM.
- Aparecerá la pantalla principal. Para apagar el teléfono, pulse el botón de colgar durante 3 segundos.

600115040  
POSH186

**Auchan**

SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri  
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France  
[www.auchan-retail.com/contact](http://www.auchan-retail.com/contact)

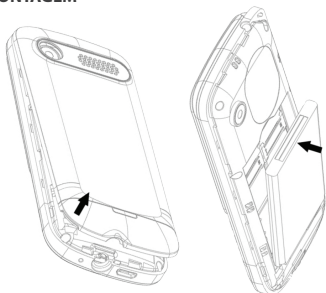
Made in China



- 1- Lâmpada
- 2- Altifalante
- 3- Tecla opção esquerda
- 4- Tecla OK
- 5- Tecla de chamada
- 6- Teclado ligado ao telefone
- 7- Tecla opção esquerda

- 8- Tecla direcional
- 9- Tecla Desligar e Tecla ON/OFF
- 10- Microfone
- 11- Conector para USB-C
- 12- Altifalante
- 13- Câmara
- 14- Tomada Jack (3,5 mm)

#### MONTAGEM



#### CARACTERÍSTICAS

Dimensões (c×p×l): 116 x 48 x 12,5 mm  
 Peso: 60 g  
 Bateria de lítio: 600 mAh  
 Alimentação nominal: 5 V --- 550 mA

Consulte as etiquetas da bateria ou do carregador para qualquer outra informação sobre este assunto.

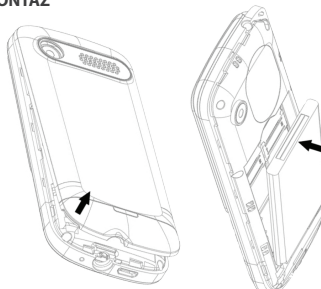
#### LIGAR/DESLIGAR O TELEFONE

- Mantenha a tecla "Desligar" premida durante 3 segundos para ligar o telefone. Uma animação de ligação é apresentada no ecrã.  
 - Se o telemóvel o solicitar, introduza o código PIN e prima OK.  
 O código PIN é-lhe fornecido pela operadora móvel quando recebe um novo cartão SIM. É visualizado o ecrã principal.  
 Para desligar o telefone, prima a tecla "Desligar" durante 3 segundos.

- 1- Lampa
- 2- Głośnik
- 3- Przycisk wyboru opcji w lewo
- 4- Przycisk ok
- 5- Przycisk wywoływania rozmowy
- 6- Klawiatura telefonu
- 7- Przycisk wyboru opcji w prawo

- 8- Przycisk kierunkowy
- 9- Przycisk rozłączania oraz łączenia/wyłączania telefonu
- 10- Mikrofon
- 11- Złącze USB-C
- 12- Głośnik
- 13- Aparat
- 14- Gniazdo Jack (3,5 mm)

#### MONTAŻ



#### CHARAKTERYSTYKA

Wymiary (dł. x gł. x sz.): 116 x 48 x 12,5 mm  
 Waga: 60 g  
 Bateria litowa: 600 mAh  
 Zasilanie znamionowe: 5V --- 550mA

Aby uzyskać dalsze informacje, należy zapoznać się z danymi zamieszczonymi na etykiecie baterii lub ładowarki.

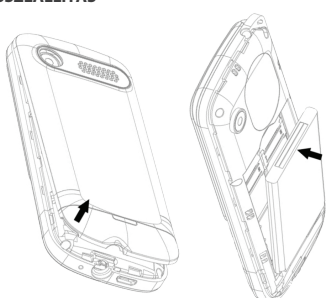
#### WŁĄCZANIE / WYŁĄCZANIE TELEFONU

- Przytrzymać wciśnięty przez 3 sekundy przycisk „Rozłączenie”, aby wyłączyć telefon. Na ekranie wyświetlana jest animacja włączania telefonu.  
 - Kiedy na ekranie telefonu wyświetlany jest odpowiedni komunikat. Wpisać kod PIN i wcisnąć przycisk OK. Kod PIN jest przekazywany przez operatora sieci telefonii komórkowej wraz z nową kartą SIM.  
 Wyświetlany jest ekran główny. Aby wyłączyć telefon, należy przytrzymać wciśnięty przycisk „Rozłączenie” przez 3 sekundy.

- 1- Lámpa
- 2- Hangszóró
- 3- Balra menügomb
- 4- OK gomb
- 5- Hívás gomb
- 6- A telefon billentyűzet
- 7- Jobbra menügomb

- 8- Iránygomb
- 9- Megszakít és BE/KI kapcsoló gomb
- 10 - Mikrofon
- 11- USB-C csatlakozó
- 12 - Hangszóró
- 13- Fényképezőgép
- 14- Jack aljzat (3.5 mm)

#### ÖSSZEÁLLÍTÁS



#### MŰSZAKI ADATOK

Méretetek (hossz. x mély. x szél.):  
 116 x 48 x 12,5 mm  
 Súlya: 60 g  
 Lítium akkumulátor: 600 mAh  
 Névleges áramellátás: 5 V --- 550mA

Minden további információért olvassa el az akkumulátoron, illetve a töltőn lévő címkét.

#### A TELEFON BEKAPCSOLÁSA / KIKAPCSOLÁSA

- Tartsa a „Megszakít” gombot lenyomva 3 másodpercig a telefon bekapcsolásához. A bekapcsolást jelző animáció megjelenik a kijelzőn.  
 - Ha a telefon kéri Öntől. Adja meg a PIN kódot és nyomja meg az OK gombot. A PIN kódot a mobilszolgáltató adja meg, amikor új SIM kártyát kap. A fő kijelző megjelenik. A telefon kikapcsolásához tartsa lenyomva a „Megszakít” gombot 3 másodpercig.

- 1- Bec
- 2- Difuzor
- 3- Tastă opțiune stânga
- 4- Tastă OK
- 5- Tastă de apelare
- 6- Tastatură aparat telefonic
- 7- Tastă opțiune dreapta

- 8- Tastă direcțională
- 9- Tastă Finalizare apel și Tastă ON/OFF
- 10- Microfon
- 11- Conector USB-C
- 12- Difuzor
- 13- Cameră
- 14- Jack (3,5 mm)

#### ASAMBLAREA



#### CHARACTERISTICI

Dimensiuni (l×h×L): 116 x 48 x 12,5 mm  
 Greutate: 60 g  
 Baterie litiu: 600 mAh  
 Alimentare nominală: 5V --- 550mA

Vă recomandăm să consultați eticheta bateriei sau a încărcătorului pentru a afla orice alte informații cu privire la acestea.

#### PUNEREA TELEFONULUI SUB TENSIUNE / SCOATEREA TELEFONULUI DE SUB TENSIUNE

- Țineți apăsată tasta « Finalizare apel » timp de 3 secunde pentru a deschide telefonul. O animație de punere sub tensiune este afișată pe ecran.  
 - Atunci când telefonul vă cere acest lucru. Introduceți codul PIN și apăsați tasta OK. Codul PIN este furnizat de operatorul dumneavoastră de telefonie mobilă atunci când primiți o nouă cartelă SIM. Este afișat ecranul principal. Pentru a închide telefonul, apăsați tasta « Finalizare apel » timp de 3 secunde.

- 1- Фонарь
- 2- Динамик
- 3- Левая кнопка выбора функций
- 4- Кнопка ОК
- 5- Кнопка вызова
- 6- Кнопка телефонной трубки
- 7- Правая кнопка выбора функций

- 8- Кнопка направления
- 9- Кнопка включения/выключения
- 10- Микрофон
- 11- Гнездо USB-C
- 12- Динамик
- 13- Камера
- 14- Вход Jack 3.5 мм

#### СБОРКА



#### ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размеры (Д×Г×Ш): 116 x 48 x 12,5 мм  
 Вес: 60 г  
 Литиевый аккумулятор: 600 мА·ч  
 Номинальное энергопотребление:  
 5 В --- 550 мА

Информация касательно аккумуляторной батареи и зарядного устройства приведена на соответствующих этикетках.

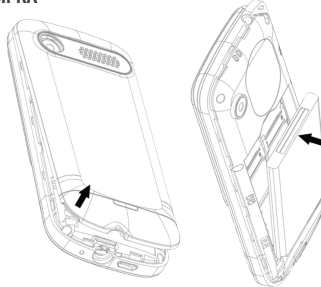
#### ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ / ОТКЛЮЧЕНИЕ ОТ СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

- Чтобы включить телефон, нажмите на кнопку завершения разговора и удерживайте ее нажатой 3 секунды. На дисплее появится символ подключения к сети.  
 - Если на дисплее появляются соответствующие инструкции, введите PIN-код и нажмите на кнопку «ОК». PIN-код прилагается в момент получения новой SIM-карты у оператора мобильной связи.  
 На дисплее появится главный экран.  
 Чтобы выключить телефон, нажмите на кнопку завершения разговора и удерживайте ее нажатой в течение 3 секунд.

- 1- Лампа
- 2- Динамік
- 3- Ліва кнопка вибору функцій
- 4- Кнопка ОК
- 5- Кнопка виклику
- 6- Клавіатура трубки телефону
- 7- Права кнопка вибору функцій

- 8- Кнопка напрямку
- 9- Кнопка Завершення Виклику & Кнопка ON/OFF
- 10- Микрофон
- 11- Роз'єм USB-C
- 12- Динамік
- 13- Камера
- 14- Вхід 3.5 мм

#### ЗБІРКА



#### ХАРАКТЕРИСТИКИ

Габарити (в х г х ш): 116 x 48 x 12,5 мм  
 Вага: 60 гр  
 Літєва батарея: 600 мА/год  
 Номінальне живлення: 5V --- 550mA

Зверніться до етикеток на акумуляторі чи зарядному пристрої для будь-якої іншої інформації, що їх стосується.

#### УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

- Утримуйте натисненою кнопку "Завершення виклику" протягом 3 секунд, щоб увімкнути телефон. На екрані з'явиться анімація увімкнення телефону.  
 - Якщо телефон вас запросить це зробити. Введіть код PIN та натисніть кнопку ОК. Код PIN постачається оператором мобільного зв'язку під час отримання нової карти SIM. Головний екран починає світитися. Щоб вимкнути телефон, утримуйте натисненою кнопку "Завершити виклик" протягом 3 секунд.